**KCCTOD Zine Thov Txhais Ua Lus (Hmong)**

English: KINGS CANYON CORRIDOR TRANSIT-ORIENTED DEVELOPMENT CONNECTIVITY STUDY

Hmong: KEV KAWM UAS CUAM TXHUAM RAU KEV TSIM KHO TXOJ KEV TSEB THAUJ MUS LOS NTAWM KINGS CANYON

English: What is the Kings Canyon Corridor Transit-Oriented Development Connectivity Study Zine?

Welcome to Volume 1 of the Kings Canyon Corridor Transit-Oriented Development Connectivity Study (KCCTOD) Zine! A zine is much like a magazine or a newsletter. Here you will find information about the study, upcoming meetings, spotlights in the community, be able to participate in activities for the study, and much more. The KCCTOD Zines will be released quarterly!

Hmong: Kev Kawm Uas Cuam Txhuam Rau Kev Tsim Kho Txoj Kev Tseb Thauj Mus Los Ntawm Kings Canyon Zine Yog Dab Tsi?

Zoo Siab Txais tos los rau phau 1 (Volume 1) ntawm Kev Kawm uas Cuam Txhuam Rau Kev Tsim Kho Txoj Kev Tseb Thauj Mus Lo Ntawm Kings Canyon (KCCTOD) Zine! zine zoo li ib phau ntawv los sis ntawv xov xwm. Ntawm no koj yuav pom cov ntaub ntawv hais txog kev kawm, cov rooj sib tham yav tom ntej, qhov zoo hauv zej zog, tuaj yeem koom nrog kev ua ub no rau kev kawm, thiab lwm yam. KCCOD Zines yuav raug tso tawm peb lub hlis twg!

English: Welcome! For Hmong content, please go to the pages listed below in both **black** and **green.** Pages in black text have been translated into English, Spanish, Hmong, and Punjabi. Pages in **green** text are in Hmong only.

Hmong: Zoo siab txais tos! Rau cov ntsiab lus ua lus Hmoob, thov khag mus rau nplooj ntawv uas muaj npe li hauv qab no ob qho tib si **bub** thiab **ntsuab.** Nplooj ntawv xim dub tau muab txhais ua lus Askiv (English), Mev (Spanish), Hmoob, thiab Punjabi. Nploog ntawv xim **ntsuab** yog lus Hmoob nkaus xwb

English: Hmong

Hmong:

English: Community Spotlight

Hmong: Zej Zog Qhov Tseem Ceeb

English: Hmong Activity Prompt

Hmong: Hmoob Kev Ua Si

English: QR Codes

Hmong: Cov Zauv QR

English: The City of Fresno is starting a two-year project to identify locations for higher density mixed-use development centered around “Q-line” bus stations along Kings Canyon/Ventura Avenue. This concept is known as Transit-Oriented Development (TOD).

Hmong: Lub Nroog Fresno tab tom pib txoj hauj lwm ob xyoos txhawm rau txheeb xyuas qhov chaw kom muaj kev khoom tes ntau dua kev txhim kho nyob ntawm ib puag ncig "Q-line" thaj chaw nres tsheb npav ntawm Kings Canyon / Txoj Kev Ventura. Lub tswv yim no hu ua Kev Tsim Kho Txoj Kev Tseb Thauj Lus Los (TOD)

English: The KCCTOD area covers 4.5 square miles. It is bounded by East Tulare Avenue to the north, East Butler Avenue to the south, South Argyle Avenue to the east, and Highway 41 (Yosemite Freeway) to the west.

Hmong: KCCOD cheeb tsam muaj li 4.5 miles. Nws muaj ciam teb txij ntawm Sab Hnub Tuaj Txoj Kev Tulare mus rau sab qaum teb, Sab Hnub Tuaj Txoj Kev Butler mus rau sab qab teb, Sab Qab Teb Txoj Kev Argyle mus rau sab hnub tuaj, thiab Txoj Kev Loj 41 (Txoj Kev Khiav Ceev Yosemite) mus rau sab hnub poob

English: Transit-oriented development is a type of development that promotes healthy and active lifestyles by increasing housing options, safety, walkability, and transit accessibility. These benefits lead to increased economic opportunity and helps reduce environmental harm.

Hmong: Kev kho txoj kev tseb thauj mus los yog ib hom kev txhim kho uas txhawb kev noj qab haus huv thiab kev ua neej kom zoo los ntawm kev xaiv vaj tse, kev nyab xeeb, yooj yim rau kev taug kev, thiab kev nkag mus tau yooj yim. Cov txiaj ntsig no ua rau muaj kev lag luam ntau ntxiv thiab pab txo kev puas tsuaj ntawm ib puag ncig

English: What is KCCTOD?

Hmong: KCCTOD Yog Dab Tsi?

English: Study Area:

Hmong: Thaj Chaw Kawm

English: Transit-Oriented Development

Hmong: Kev Tsim Kho Txoj Kev Tseb Thauj Mus Los

English: Did you hear the City is doing a study of Kings Canyon?

Hmong: Koj puas hnov tias Lub Nroog tab tom kawm txog Kings Canyon?

English: How do we get more information?

Hmong: Peb yuav tau txais cov ntaub ntawv ntxiv li cas?

English: Benefits of TOD

Hmong: Cov txiaj ntsig ntawm TOD

English: Reduces Pollution

Hmong: Txo cov pa phem

English: Promotes walking, biking, and taking the bus.

Hmong: Txhawb nqa kev taug kev, caij tsheb kauj vab, thiab caij tsheb npav.

English: Offers a mix of uses

Hmong: Muaj kev sib xyaw ntawm kev siv

English: Provides a place to work

Hmong: Muab qhov chaw ua hauj lwm

English: Provides places to gather

Hmong: Muab qhov chaw sib sau ua ke

English: Attracts investment

Hmong: Txaus siab rau kev nqis peev

English: Promotes affordability

Hmong: Txhawb nqa kev them nuj nqi

English: Let’s look ahead.

Hmong: Cia peb saib ua ntej.

English: The exact dates are in the works

Hmong: Cov hnub tim uas meej yog nyob rau hauv cov hauj lwm

English: January 2022

Hmong: Lub Ib Hlis Xyoo 2022

English: March 2022

Hmong: Lub Peb Hlis Xyoo 2022

English: May 2022

Hmong: Lub Tsib Hlis Xyoo 2022

English: July 2022

Hmong: Lub Xya Hlis Xyoo 2022

English: September 2022

Hmong: Lub Cuaj Hlis Xyoo 2022

English: Have any ideas or thoughts about the project?

Write them here!

Hmong: Puas muaj kev xav los sis tswm yim dab tsi txog lub luag hauj lwm no?

Sau cias ntawm no!

English: Email

Hmong: Email

English: Call

Hmong: Hu

English: Visit

Hmong: Mus Saib

English: On September 10, 2021, residents were asked to draw their favorite things about their neighborhoods and / or what they’d like to see in the future come to their neighborhood. Staff received over 50 drawings! We’ve highlighted just a few here.

Want to submit one to City staff? Go to **page 19** for more information!

Hmong: Thaum lub Cuaj Hlis Hnub Tim 10, 2021, cov neeg zej zog tau hais kom kos duab cov khoom uas lawv nyiam ntawm lawv ib puag ncig thiab / los sis yam uas lawv xav pom nyob rau yav tom ntej tuaj rau lawv lub zej zog. Cov neeg ua hauj lwm tau txais ko duab ntau dua li 50 daim duab! Peb tau qhia qee qhov ntawm no.

Xav xa ib qho rau cov neeg ua hauj lwm hauv nroog? Mus rau **nploog ntawv 19** txhawm rau kom paub ntaub ntawv ntau ntxiv!

English: Contact us!

Hmong: Hu rau peb!

English: Visit the website.

Hmong: Mus saib tus vev xaib

English: See you next time!

Hmong: Sib ntsib nyob rau yam tom ntej!

English: We want to hear from you!

Hmong: Peb xav hnov los ntawm koj!

English: Fill out the survey here:

Hmong: Sau daim ntawv ntsuam xyuas ntawm no:

English: Need a paper copy?

Hmong: Puas xav tau daim ntawv luam?

English: Contact [Shawn.Monk@fresno.gov](mailto:Shawn.Monk@fresno.gov) | (559) 621-8031

Hmong: Hu rau [Shawn.Monk@fresno.gov](mailto:Shawn.Monk@fresno.gov) | (559) 621-8031

English: Please visit the plan webpage for updates!

Hmong: Thov mus saib tus vev xaib txhawm rau kev hloov npauv lub luag hauj lwm!